

Kajitok Ko Rekka kin Novel Coronavirus (COVID-19) Ñan Jinen, Jemen, Im Baamle ko an Rijikuul eo Ewōr an Utamwe

Kōmman jen
ibben:



Aoleb lal ko rej kōmmanni wewein kōmadmōd ñan jorren in ejmour eo ej kab baj walok im etannin 2019 Novel Coronavirus (COVID-19). Ñan wewein kōmadmōd jorren in, [emoj an Governor Kate Brown kili jikuul ko an rijikuul in Oregon jino jen Mande, Maaj 16 ñan Tuje, Abrol 28](#). An kilōk jikuul ko enaj kōmman abañ ko relab, bōtab ej kōl eo emmontata ñan kadriklok an nanninmij in ajeded, kōbōjrak joñan ad leto letak, im kejbarok mour ko an armij in Oregon.

Kim melele ke jekjek eo an tōrre in ej boktok jet kajitok im kim kōnaan jiroñ eok ke ewōr armij ilo jukjugin bed eo rej bukōt uaak kein ibbam im kabōk wewein aer lewaj melele, jermal in jiban, im jiban. Kwojab make iam im jenaj jimor jiban doon ilo wewein in. Elañe ewor am kajitok kin jelōt eo ikijen an kilōk jikuul kin COVID-19 im rejab bed ilo beba in, jouj im lelok ñan [ijin](#).

Kobban Melele in Kajitok ko Ekut Kajitoki

Jelōt ko ñan Jelalokjen eo an Ajiri eo Neju

Ewi wewein an ajiri eo neju naj ebōk katak?.....2

Enaj ke aitoklok ien jikuul ilo yio in?3

Ewi wewein im naat eo rijikuul ro remaron naj kauñlok kredit ko aer?3

Emoj kajitok an jikuul ko lelok jiban in jelalokjen ko jet. Ta eo imaron katmane ilo wewein in?3

Ewor ke jabdrewot kein kōmelim ñan rijikuul ro ebidodo aer nanninmij bwe ren maron wot jikuul?.....4

Kejbarok Awa Ilo Ien Aer Jab Bed ilo Jikuul

Ij ke aikuj kōmmane juon laajrakin awa in makitkit an ajiri eo neju ilo ien an kilōk jikuul?4

Ij ke bōkto bōktak ajiri eo neju iloan jukjugin bed eo (waanjonok einwot playground, mon wia ice cream) ilo ien aer jelimo ilo mweo? 5

Ekauwatata ke an ajiri eo neju ikkure nabo?5

Kejbarok ad Kobalok ibben Ro Jet

Ewi wewein ao maron jiban ajiri eo neju kōjermal kein jermal kabel ko ñan aer kenono ibben

armij ro nukkieer im möttaer?5

Katak kin Jekjek eo

Ewi wewein ao kenono ibben ajiri eo neju edrik kin COVID-19?.....5

Ewi wewein ad maron kejbarok kij make.....5

Ak ñe ajiri eo neju enaj nanninmij?5

Ta ko jet ij aikuj jela?6

Ak armij ro elukkun lab aikuji/rijikuul in nooj ro rej make bōk eddoir?6

Jelōt ñan Jelalokjen eo an Ajiri eo Neju

Ewi wewien an ajiri eo neju naj ebōk katak?

Ilo ien an kilōk jikuul ko, bukon ko, im burokraam ko kin COVID-19, im ejellok bar burokraam in jelalokjen ak jiban in katak ko rej lelok ñan rijikuul ro ilo jikin eo (ak ikijen keij in ECSE, ñan aoleb rijikuul ro ilo burokraam eo), jikuul ko, bukon ko, im burokraam ko rejab aikuj lelok jiban ñan rijikuul ro ewor aer utamwe ilo tōrre eo, ijenlokin jiban ko ewor jejjetin aikuj jen IFSP ak IEP eo an rijikuu eo (einwot jiban ko ikijen kaitoklik yio in jikuul eo). Ewōr jerbal in jiban ikijen jelalokjen ilo beba in jiban eo kwōmaron kōjermal ibben ajiri eo nejum. Bukon in jikuul eo am aikuj bar bojak in lewaj jiban in jelalokjen im jiban in katak ñan joñan eo remaron.

Kim ej rōjañ bwe jinen im jemen rijikuul ro ren lomnak kin jiban in jelalokjen ilo tōrre in kin ruo wewein aer oktak aer lale im kin kajojo wewein ko ewōr jelot ñan wewein an ajiri eo ebōk katak. Wewein ko ruo rej: (1) katak ilo an rijikuul eo bōk kwonaan im (2) jiban in jelalokjen ko jet im jiban ko ikijen ekatak.

Ebōk-Kredit/Joñan-ko-an-ebōk-Katak ej walok ilo ien uaak eo ñan jabdrewot kajitok ko laajrak ej “aet”:

- Rijikuul ro rej ke ebōk bōnōbōn in kredit ñan kadruojlok ak walōñlōk ñan kilaaj eo juon?
- Jikuul/bukon eo ej ke madmōd ñan an tōbar aikuj eo an joñan awa eo edriktata ñan ebōk katak?
- Wewein an rijikuul eo bōk kwonaan ilo kilaaj eo ej ke bōnōbōn ñan joñan katak eo an ilo kilaaj eo?
- Katak eo ej ke bedbed ioon katak lōmnak im bebe ko rekaal?
- Emoj ke kōmmene katak eo bwe en bōk katak eo kar jinoin kin joñan melele ko?

Ilo oktak, *Jiban in Jelalokjen ko jet im Jiban in Katak* ej walok ne:

- Rijikuul eo ejab maron in bōk kredit in kilaaj eo ilo an kadedelok jerbal eo innem ejab bōnōbōn joñan katak eo.
- Jikuul/bukon eo ejab bwinne joñan ien eo ñan joñan awa aikuj ñan ebōk katak jen rikaki.
- An rijikuul make bebe in bōk kwonaan, ejab mennin aikuj
- Ejellok (ak joñan eo edriktata) ñan lelok katak in melele ko rekaal. Elab an katak eo wot kin etale katak ko maanlok ak kejbarok katak ko rejela
- Jerbal eo ear kōmman ñan jiban rijikuul kejbarok ak katak kabel ewōr aer.
- Katak eo kein kajuon ej bwe rijikuul eo en eñjaak ke ej möttan ak kobalok, ñan ainemmon im ejmour in kōmelij eo aer.

Iomwin jabbrewot wewein kein, aurok bwe jen kememej ke katak kein renaj aikuj oktak jen katak ko ekka lilok ilo jikuul im burokraam ko an ajiri. Iomwin wewein kein ruo, aurok kejbarok maron ko an rijikuul.

Jelalokjen eo ej make wot (special education) im jiban ko einwot remaron ñan aikuj bwe ajiri eo nejum en bök juon Jelalokjen in Kien eo Ekka im Ejellok Wonnen (FAPE). Aurok in kememej bwe ilo ien kilök in, jekdron ne juon jikuul ak bukon enaj lelok Bök Kwonaan ilo Juon Kilaaj, jiban in IEP ko remaron oktak jen ilo jikin jikuul kin jekjek ko rekka. Im kin mennin, elañe juon bukon ak burokraam ej lewaj Ebök-Kredit/Joñan-ko-ekkar-ñan-Katak rej aikuj jino lewaj jiban in jelalokjen ko rej make wot (special education). Elañe rijikuul eo ejab maron bök kein katak ko ñan an bök kredit, janiji kein jerbal ko bwe en einwot wunin katak eo, ak juon wun in katak einwot im ekkar ñan rijikuul eo ekkar ñan kötöbar in IEP ko an, elane emoj lelok. Kein jerbal im jiban ko rej aikuj kwalok ilo kajin eo rijikuul eo emaron melele, bōtab, jejetin jiban ko aikuj ñan an rijikuul eo am bök FAPE emaron oktak ilo ien in an kilök jikuul ikijen COVID-19.

Bōtab, elañe bukon, jikuul, ak burokraam eo ej lewaj jiban in jelalokjen im jiban ikijen katak, bukon, jikuul, ak burokraam eo aikuj loloorjak bwe ninnin, ak ajiri eo emaron bök jiban in kakobaba ko. Ilo ien aer lewaj Jiban in jelalokjen im jiban in katak, ejellok rijikuul, jekdron ne rej bed ilo kilaaj ko rekka ak jelalokjen ko rej make wot (special education) rej lelok jejetin katak ñan kötöbar in katak kaal. Mennin ej bedbed ion kejbarok kabel ko emoj an wor aer. Ilo wewein in, ewor lomnak renaj etal ñan ejellok kalijeklok im ebök joñan eo ekkar kin kein jiban ko ewor. Mennin jiban im/ak oktak ko rej aikuj lomnak kaki ñan rijikuul ro ewor aer IEP ñan loloorjak aer maron bök Jiban in Jelalokjen im Jiban in Katak ko ewor ñan aoleb rijikuul. Einwot an ekkar ñan aoleb rijikuul ro jet, jejetin kakobaba in jerbal im jiban rej bōki ilo ien in enaj oktak jen ien jikuul. Ilo ien lelok jiban in katak ko jet im jiban in katak, bukon, jikuul, im burokraam ko rej aikuj lale aer loloorjak bwe rijikuul ko ren maron bök kein jerbal im jiban ko.

Enaj ke aitoklok ien jikuul eo an yio in?

Ejañin wör jemlok kin mennin ilo ien in.

Ewi wewein im naat eo rijikuul ro renaj maron kauñlok kredit ko aer?

ODE ej kōmmene juon melele in kajinet an bukon ko ikijen aikuj ko ñan jiban in katak ko jet im jiban in katak ko renaj lale ta ko renaj aikuj kōmmeni kio ilo ien an kilök jikuul. Emaron naj oktak melele in kajinet ilo an wor oktak kin wewein kōmadmōd COVID-19.

Emoj kajitok ibben jikuul ko bwe ren lelok jiban in jelalokjen ko jet. Ta eo imaron katmañe ikijken wewein in?

Jekdron ne ODE ej lelok melele in kajinet ñan bukon ko, jemlok eo enaj kōmman ilo bukon im renaj kōmman jemlok ekkar ñan kajojo kin melele eo an kajojo bukon (einwot bukon eo emaron lelok katak ilo kombutor ñan aoleb rijikuul, lelok burojeek ko ejellok bōnōbōnin im katak, kein jiban ko baamle ko remaron kōjerbali ibben rijikuul ro, ak wewein ko jet ikijen jiban in jelalokjen ko jet im jiban in katak ko rekka ñan bukon eo). An kajojo bukon eddo in lale enaj eindreit ñan kajojo rijikuul ro aer.

Melelein, *Jiban in Jelalokjen ko jet im Jiban in Katak* ko enaj walok ñe:

- Rijikuul eo ebañ bök kredit in kilaaj eo ilo an kadedelok katak eo innem ejellok bōnōbōnin katak eo.
- Jikuul/bukon eo ejab bwine joñan ien eo ñan joñan awa in katak eo aikuj.
- An rijikuul bebe elañe ej bök kwonaan, ejab mennin aikuj
- Ejellok (ak joñan eo edriktata) katak kin melele kaal. Katak eo elab wot kin etale, kejbarok, im melele wot
- Katak eo ej jiban bwe rijikuul ren kejbarok ak katak kabel ko emoj an wor aer.
- Katak eo elab ej bwe rijikuul eo en eñjaak an möttan ak koba, ñan ainemmon eo aer im ejmour in kōmelij.

Ilo ien eo Jiban in Jelalokjen ko jet im Jiban in katak ko renaj lelok ñan jabdrewot rijikuul, ajiri eo nejum enaj bar maron in bōk jiban kein. Bukon ko renaj aikuj loloorjak bwe ilo ien eo jiban in jelalokjen ko jet im jiban in katak ko renaj etal ñan jabdrewot rijikuul, jiban in jelalokjen ko jet im jiban in jelalokjen ko rekkar rej bar etal ñan rijikuul ro ewor aer utamwe. Jiban kein remaron jab einwot jiban ko rijikuul ro rej bōk ilo ien aer jikuul, bōtab rej aikuj wonmaanlok in lelok aoleb jiban ko ewor ñan aoleb rijikuul, ilo wewein ko rekkar im remaron tōbari ekkar ñan utamwe eo an ajiri eo nejum. Wewein lelok katak ko emaron oktak jen wewein ko rej jeje ilo IEP kinke jiban in jelalokjen ko jet ilo ien an kilōk jikuul ejab einwot jiban in jelalokjen ko rej lilok ilo juon jikin ak wewein eo eoktak.

Ewor ke jabdrewot wewein kōmelim ko ñan rijikuul ro elablok aer maron bōk nanninmij eo bwe ren maron bed wot ilo jikuul?

An kilōk jikuul in ej kwalok jet bar abañ ñan jinen im jemen rijikuul ro ewor aikuj in jiban ko relab, ekoba ro elab aikuj in jiban ikijen lomnak im mwil. Bōtab, ilo tōrre in, ejellok melim ñan jabdrewot kilaaj ak jikuul, jekdron kine rot, ak aikuj in jiban eo an rijikuul eo, bwe en jerbal ilo ien kilōk in. Ilo ad lukkun melele ke kilōk in kin COVID-19 ej kōmman jekjekin abañ ko ñan elōñ baamle, ej juon madmōdin aikuj eo ñan nanninmij kabobo in ej kab baj walok lal in. Im emaron jekdron ne elukkun jeja, jejo rijikuul ro kajojo rej wonmaanlok in aikuj jet wewein jiban ilo ien an kilōk jikuul bwe ren maron bōk FAPE, bōtab jemlok kein rej kōmman jen ibben kumi ko an IFSP/IEP ekkar ñan kajojo.

Jinen im jemen rijikuul ro relukkun aurok ilo jelalokjen eo an ajiri eo nejeir ilo ien in im rej aikuj lelok ien bwe ren bōk kwonaer ilo jabdrewot kwelok ikijen aer kōmman etale in kalikar, IFSP/IEP im jikin eo renaj likit ajiri eo nejeir ilo jikin jelalokjen, im kakien eo an wor jelalokjen in kien eo ekkar im ejellok wonnen ñan ajiri eo nejeir. Elañe kwelok in IFSP/IEP ko renaj kōmman, bukon im burokraam ko remaron jerbal ibben jinen im jemen ajiri, baamle ko, im jikin ko rej lelok jiban ñan kōmman kwelok in IFSP/IEP ilo wewein ko jet, einwot ilo kwelok ko rej kōmman ilo talebon ak kombutor (einwot Zoom, GoToMeeting, Google Meet, Cisco Webex). Ekkar ñan rōjañ in ejmour ko an tōrre in, ODE ej rōjañ bwe jinen im jemen rijikuul ren erra kin wewein ko jet ñan aer bōk kwonaer im ej kōmman an jino jerbal rōjañ ko ikijen an ettolok armij jen doon ilo ien aer bed ilobelej, ijo wot ke wewein in juon ej jiban an jinen im jemen maron bōk kwonaer ilo kwelok eo. Ebar maron ke, kin COVID-19, bukon im burokraam ko rejab maron kōmman kwelok in IFSP/IEP ilo tōrre in. Elañe wun eo in, ak elañe emoj lemaantok juon kwelok ilo bar juon wewein jinen ak jemen ejab erra kake, bukon eo aikuj lelok kōjella ilo jeje moktalok ñan jinen ak jemen ej kwalok ilo jeje jekjek eo. Ilo wewein kein, elañe juon ajiri aikuj ebōk jiban kein ilo tōrre in ak ejab, bukon ak burokraam eo aikuj kōmmame juon kwelok in IFSP/IEP ilo ien aer bar belok ñan lale elañe rar lelok FAPE, im elañe ear jab, wewein aer maron kajimwe jekjek eo.

Ejellok juon wewein eo ejejjjet jekjek kein renaj kajimwe. Kajimwe ko rekkar rej aikuj ñan kajojo rijikuul ekkar ñan aikuj ko an rijikuu eo, bōtab emaron koba, waanjonok, bar katak ko rejejjjet emoj kōmmani, jiban ko emoj kaitoklok ilo yio in jikuul eo, ak jerbal in jiban ko jet.

Kejbarok len ilo am Jako jen Jikuul

Ij ke aikuj kōmmame juon laajrakin ien makitkit an ajiri eo neju ilo ien an kilōk jikuul?

Aet, kejbarok ien makitkit ko emoj am kōmmani joñan wot am maron, im kōmman juon makitkit ekaal, niknik, im kwojela kake ñan ajiri eo/ro nejum ilo jabdrewot ien an kilōk jikuul. Waanjonok, elañe ekka am ruj ilo 6 awa jibbon im kabōjak ñan jikuul, wonmaanlok in kōmmame mennin. Ajiri rej tōbrak kin jekjekin jerbal ko rekkar. Jekdron ne ewor abañ eo elab ñan wewein makitkit ko aer, kōmman niknik im wewein ko rejela kaki enaj jiban er ilo aer oktak ñan wewein mour in elab oktak in. Eñiin ej juon [jambol in laajrak in makitkit ilo juon raan.](#)

laikuj ke bōk ajiri eo neju ilo jukjukin bed eo (einwot jikin ikkure einwot playground, mon wia ice cream) ilo ien rejalimo ilo mweo?

Takto ro rej rōjañ bwe ajiri ro renjab ikkure ilo playground ko iturin moko mweer. Kejbarok joñan ekkar in am ettolok jen armij ilobelej ebin ñan ajiri elabtata ilo jekjek ko ejellok laajrak einwot aer naj loe ilo jikin playground ko. Emaron bar bin loloorjak bwe kein ikkure ko ilo playground rejab kijikij, im emaron kōmman an ajiri ro bar ioon jorren ko jet ilo ien aer jibwe kein ikkure ko. Ewor melele ko jet ilo [ijin](#)

Ekauwatata ke an ajiri eo neju ikkure nabo?

Elañe remaron kejbarok aer ettolok jen armij ak ajiri ro jet, ajiri ro remaron bed nabo. Ejab rōjañ bwe armij ren komman aer ien koba ibben doon. Ñan joñan eo emaron, ilo ien eo kwoj bed inabo, ajiri ro rejab aikuj bed iturin armij ro jet ijenlokin ro rej jokwe ibbeir. Obij eo an [Oregon Health Administration](#) [ej rōjañ](#) bwe armij in Oregon ren bed wot “jab driklok jen jilu ne, bōtab emmonlok ñe jiljino ne, jen armij ro jet.....[ñan] kejbarok er make jen nanninmij eo im kadriklok an ajeded nanninimij eo.”

Kejbarok am Maron Kobalok Ibben Ro Jet

Ewi wewein ao maron jiban ajiri eo neju kōjerbal kein jerbal kabel ñan kenono ibben baamle im ro mōttaer?

Jino kin men ko rebidodo im bed ilo men ko rekkar ñan joñan an melele. Ñan ajiri jidrik ro, kōjerbal juon app in bideo ewor majej bwe ren maron kobalok ibben ro rej iakwe. Ñan ajiri ro rerittolok im jodrikdrik ro, remaron naj kōnaan text e lok ro mōttaer ak kōjerbal social media ñan aer leto-letak majej ak bideo. Jouj im kejbarok ñan [ñan loloorjak kejbarok eo an ajiri eo nejum ilo ienan bōk kwonaan online](#).

Jet bukon in jikuul rej lelok kombutor bwe baamle ko ren kōjerbali elañe ejellok aer ñan kōmman katak. Lale ibben bukon in jikuul eo am elañe ewor jiban in.

Katak kin Jekjek eo

Ewi wewein ao kenono ñan ajiri eo neju edrik kin COVID-19?

University of Michigan ear kōmman beba in ajeded [kin bwebwenato in](#) kin wewein kenono ibben ajiri ro nejum kin COVID-19. Koba ibben men ko jet rej rōjañ rej:

1. Kōjerbal katak ko rekkar, rebidodo, im kin melele ko remool.
2. Lelok lōke ko ewōr joñaer.
3. Loor tōl eo aer im kamool lōmnak ko aer.
4. Boktok jet maron im limo ilo ijoko kwomaron.
5. Bōk ien ñan kwe make ñan am lale lōmnak ko am make.

Ebar wor an CDC [melele ko emoji kajeded ñan jiban armij ro kenono ibben ajiri kin COVID-19](#). Koba ibben melele ko aer ej melele in jimwe ko kin wewein kenono ñan ajiri im jejetin melele ko remool kin COVID-19.

Ewi wewein ad maron kejbarok kij make?

Ilo [beij in FAQ eo aer](#), Oregon Health Authority ar kajeded melele kin wewein an armij kejbarok er make jen aer nanninmij kin COVID-19?

Ewor laajrak ko rebidodo kwomaron kōmmāni ñan kejbarok kwe make im baamle eo am jen COVID-19 im bareinwot nanninmij in būlu im nanninmij ko jet:

- En ikut am kwal beim kin joob im den. Elañe ejellok joob im dren, kōjērbal kein karreo ba ewor arkool ie.
- Jab jibwe mejem, bōtim im loñiim kin beim elañe kwojañin kwale.
- Jab kebaak armij ro renanninmij ak mennin mour ko.
- Bed wot mweo mom elañe kwōnanninmij.
- Kalbubuuk am bokbok ak mājē kin juon beba tissue, innem jołoke. Ñe ejjełok am beba tissue, binej am bokbok kin jīmwin beim.
- Karreo im jolok kij jen men ko im jikin ko ikut am ak armij ro jet jibwi.
- Kōbōjrak ito-tak ko rejab aurok ñan jikin ko emoj laajrak ilo [melele ikijen ito-tak ko an CDC](#).

Aurok bwe kwon kejbarok an kajur enbwinnim:

- Mona men ko ewor onier.
- Emakitkit.
- En lab am kakkije.
- Kwon niknik in kadedelok wa ko kwoj aikuji. Mennin ekoba wa in būlu. Ejab rumij am bōk wa in būlu eo ñan kejbarok eok jen būlu eo mwe ej wonmaanlok an kōmman nanninmij ilo Oregon.
- Kōbōjrak am kōbatat im vape. Katak ko jinoin rej kwalok ke armij ro rej kōbatat emaron lablok aer bōk abañ ko relab jen COVID-19. Elañe kwokonaan bōjrak, ewor jiban ejellok wonnen ilo 1-800-QUIT-NOW ak www.quitnow.net/oregon.

Ewor melele in bōbrae ilo kajin ko jet relōñ.

- [Kajin Majol](#)
- [Kajin Español / Spanish](#)
- [Arabic / العربية اللغة](#)
- [简体中文 / Kajin China emoj kapidodo](#)
- [繁體中文 / Kajin etto an China](#)
- [Русский / Russian](#)
- [Af Soomaali / Somali](#)
- [Tiếng Việt / Vietnamese](#)

Ewor an CDC beij kin wewein bōbrae jen nanninmij in Coronavirus 2019 (COVID-19) [ijin](#). Ebar wor aer beij ej kōlaajrak ilo jeje kōkkaale ko an COVID-19 [ijin](#).

Ak ñe ajiri eo neju enaj nanninmij?

Ewor ilo [Site in](#) juon beij ej kōmelele laajrak ko jinen im jemen ajiri ro rej aikuji kōmman elane ajiri eo nejeir enaj nanninmij kin COVID-19. Koba ibben rōjañ ko, rej rōjañ bwe jinen im jemen ren:

- Kajeon joñan wot am maron bwe kwonjab inebata.
- Kenono ibben takto.
- Likit ajiir eo nejum mweo mom.
- Kejbarok bwe armij ro jet im mennin mour ko renjab kebaak ajiri eo nejum joñan wot aer maron.
- Loloorjak an ajiri eo nejum enanninmij kōjērbal juon an make bathroom, elañe emaron.
- En ekut am kwal beim, karreo, im karreo kin kein manman kij.

- Jiban ajiri eo nejum bwe en lab an kakkije im en lab an idraak dren.
- Lale kōkkaale ko elañe ajiri eo nejum emaron aiku jiban in takto.

Ta ko jet ij aiku jela?

Ejellok juon droulul, jowi, ak kumi in armij ilo Amedka elablok an maron jorren in bōk ak kajeded COVID-19 jen ro jet. Ilo ien an armij inebata ak wor aer abonono kin COVID-19, aurok bwe kwonjab kotlok a mijak kajer eok ñan wewein ko ilobelej ñan ro mōttam, ro rej jokwe iturim, ak ro uwaan jukjukin bed eo ak mijak ko rejab aiku walok.

Ak ta kin aiku eo elabtata/rijikuul in nooj ro rej make bōk eddoir?

Kin oktak eo jen am kar bōk likio in ien jikuul 1:1 nooj ilo jikuul ñan bed mweo wot ej juon oktak eo elab, jikuul ko remaron naj aiku lelok bar jet ien ñan lale baamle ko ewor rijerbal. Im bareinwot, baamle ko remaron bar abañ aer lelok kejbarok kin nanninmij ko rejab lab aer kauwatata.